

# СОДЕРЖАНИЕ

## РАЗДЕЛ I. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ОБЩЕГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

<i>Беляева И.Ф., Хухуни Г.Т.</i> Н.С. ТРУБЕЦКОЙ И ОСНОВАТЕЛИ ПРАЖСКОЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ ШКОЛЫ: К ПОСТАНОВКЕ ВОПРОСА .....	5
<i>Городова Е.С.</i> СОЦИАЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКАЯ ОБУСЛОВЛЕННОСТЬ РАЗВИТИЯ АМЕРИКАНСКОГО ВАРИАНТА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА .....	11
<i>Медведев В.Б.</i> ЭНЕРГИЯ В ЛИНГВОДИНАМИЧЕСКОМ ПРЕЛОМЛЕНИИ.....	18
<i>Олейник А.Ю.</i> ВАРИАТИВНОСТЬ В ЯЗЫКОВОМ ПОСРЕДНИЧЕСТВЕ И КРИТЕРИИ ЕЁ ОЦЕНКИ.....	24
<i>Постнова Н.В.</i> К ВОПРОСУ О ГЕНЕЗИСЕ АРТИКУЛЯЦИОННОЙ БАЗЫ ЯЗЫКА .....	30

## РАЗДЕЛ II. ЯЗЫКОВЫЕ ЕДИНИЦЫ ЯЗЫКОВОЙ СИСТЕМЫ

<i>Алёшина Е.Ю.</i> ВЫСКАЗЫВАНИЯ С ВЫРАЖЕНИЕМ АГРЕССИИ В АНГЛОЯЗЫЧНОМ ТЕКСТЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПУБЛИЧНОЙ РЕЧИ КОНФЛИКТНОЙ СИТУАЦИИ (НА МАТЕРИАЛЕ РЕЧЕЙ ПРЕЗИДЕНТА ДЖ. Ф. КЕННЕДИ).....	36
<i>Лызлов А.И.</i> ЛЮБОВНАЯ ТЕМАТИКА В ОБРАЗНЫХ ПАРЕМИЯХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА .....	42
<i>Меркурьева Н.Ю.</i> ОБ ЭМОТИВНЫХ ЗНАЧЕНИЯХ ПРИСОЕДИНЁННЫХ ВОПРОСОВ .....	48
<i>Савосин А.Ю.</i> СРАВНЕНИЕ В АНГЛИЙСКОМ ПУБЛИЦИСТИЧЕСКОМ ТЕКСТЕ .....	53
<i>Скокова Т.Н.</i> ЛИНГВОКОГНИТИВНАЯ СУЩНОСТЬ СИНТАГМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ.....	58
<i>Сосунова Г.А.</i> СЕМАНТИКО-МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРИЧАСТИЙ ПРОШЕДШЕГО ВРЕМЕНИ В ТЕКСТАХ ТАМОЖЕННОЙ ТЕМАТИКИ .....	65

## РАЗДЕЛ III. СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

<i>Барينوва И.П.</i> АББРЕВИАЦИЯ КАК СПОСОБ РЕАЛИЗАЦИИ ПРИНЦИПА ВЕЖЛИВОСТИ ПРИ КОММУНИКАЦИИ В ИНТЕРНЕТЕ НА ПРИМЕРЕ ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА .....	71
<i>Гусева Н.А.</i> СРАВНИТЕЛЬНЫЙ КОНЦЕПТУАЛЬНО-КОЛИЧЕСТВЕННЫЙ АНАЛИЗ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ ЛЕКСИКО-ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОГО ПОЛЯ “ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА” (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО, НЕМЕЦКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ) .....	76
<i>Ерошин А.П.</i> АНГЛОЯЗЫЧНЫЙ КАЛАМБУР КАК ОБЪЕКТ МЕЖЪЯЗЫКОВОЙ ПЕРЕДАЧИ (НА МАТЕРИАЛЕ ТЕЛЕСЕРИАЛА «ТЕОРИЯ БОЛЬШОГО ВЗРЫВА»).....	83
<i>Жарова А.В.</i> СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ТРАДИЦИОННЫХ И НОВЫХ ТЕРМИНОВ БАНКОВСКОЙ СФЕРЫ (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ).....	88
<i>Серегина А.И.</i> ВЫБОР КЛЮЧЕВЫХ СЛОВ КАК УСЛОВИЕ ДОСТИЖЕНИЯ АДЕКВАТНОСТИ ПРИ ПЕРЕВОДЕ МАРКЕТИНГОВЫХ ТЕКСТОВ.....	94
<i>Шашок О.А.</i> СОПОСТАВЛЕНИЕ СРЕДСТВ ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТИ НЕМЕЦКИХ И РУССКИХ ПОСЛОВИЦ.....	100
<b>НАШИ АВТОРЫ</b> .....	106

# CONTENTS

## SECTION I. THEORETICAL QUESTIONS OF A GENERAL LINGUISTICS

<i>I. Belyaeva, G. Khukhuni N.S.</i> TRUBETZKOY AND THE PRAGUE SCHOOL.....	5
<i>E. Gorodova</i> SOCIAL AND HISTORICAL PREMISES OF THE DEVELOPMENT OF AMERICAN ENGLISH .....	11
<i>V. Medvedev</i> LINGUISTIC ENERGY OR LINGUODYNAMICS.....	18
<i>A. Oleynik</i> THE VARIATION IN LANGUAGE MEDIATION AND CRITERIA OF ITS ESTIMATION.....	24
<i>N. Postnova</i> ON THE ISSUE OF GENESIS OF PHONETIC SETTING .....	30

## SECTION II. LANGUAGE UNITS OF LANGUAGE SYSTEM

<i>E. Aleshina</i> STATEMENTS EXPRESSING AGGRESSION IN THE ENGLISH POLITICAL PUBLIC SPEECH OF A CONFLICT SITUATION (AS EXEMPLIFIED BY PRESIDENT J.F. KENNEDY'S SPEECHES) .....	36
<i>A. Lyzlov</i> THE IMAGE OF LOVE IN ENGLISH AND RUSSIAN PROVERBS.....	42
<i>Merkuryeva N.Y.</i> TAG-QUESTIONS EMOTIVE CONNOTATIONS.....	48
<i>A. Savosin</i> SIMILE IN ENGLISH OPINION JOURNALISM.....	53
<i>T. Skokova</i> THE LINGUISTIC COGNITIVE ESSENCE OF THE SYNTAGMATIC RELATIONS .....	58
<i>G. Sosunova</i> SEMANTIC AND MORPHOLOGICAL CHARACTERISTICS OF THE PAST PARTICIPLE IN PROFESSIONAL CUSTOMS TEXTS .....	65

## SECTION III. COMPARATIVE LINGUISTICS

<i>I. Barinova</i> ABBREVIATION AS A WAY TO IMPLEMENT THE PRINCIPLE OF CIVILITY IN INTERNET COMMUNICATION (IN THE POLISH LANGUAGE) .....	71
<i>N. Guseva</i> COMPARATIVE CONCEPTUAL AND QUANTITATIVE ANALYSIS OF PHRASEOLOGICAL LOCUTIONS RELATING TO THE PHRASEOLOGICAL FIELD OF HUMAN WORKING ACTIVITIES (BASED ON THE MATERIAL OF THE ENGLISH, GERMAN AND RUSSIAN LANGUAGES) .....	76
<i>A. Eroshin</i> ENGLISH PUN AS AN OBJECT OF INTERLINGUAL TRANSLATION (BASED ON TV SERIES "THE BIG BANG THEORY").....	83
<i>A. Zharova</i> COMPARATIVE ANALYSIS OF TRADITIONAL AND NEW TERMS OF THE BANKING SECTOR (ON THE BASIS OF THE ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGES).....	88
<i>Seregina A.I.</i> KEY WORD SELECTION AS A CONDITION FOR ADEQUATE TRANSLATION OF MARKETING TEXTS.....	94
<i>O. Shashok</i> COMPARE GERMAN AND RUSSIAN PROVERBS AT ELEMENTS OF EXPRESSION.....	100
OUR AUTHORS .....	106